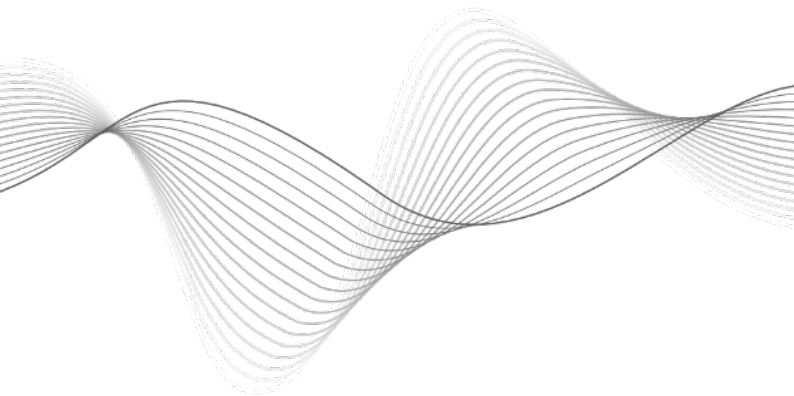


## Wireless speaker KM0560



BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

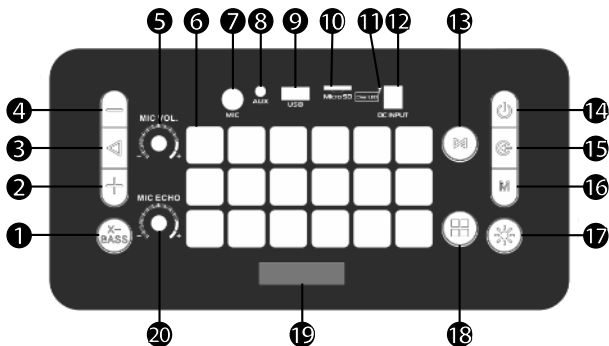
INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

## SICHERHEITSAUWEISUNGEN

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche.
2. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
3. Stellen Sie nichts in das Innere der Lautsprecher.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern usw. auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Oberflächen.
5. Stellen Sie das Gerät an einem ordnungsgemäß belüfteten Ort auf. Blockieren Sie nicht die Belüftung, indem Sie die Belüftungsöffnungen abdecken.
6. Schützen Sie dieses Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung bei extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und anderen Wärmequellen aus.
7. Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts an das Stromnetz sicher, dass die am Gerät angegebene Spannung mit der Spannung in der Steckdose übereinstimmt.
8. Halten Sie die Lautstärke während der gesamten Zeit der Verwendung des Lautsprechers auf einem angemessenen Niveau. Um Gehörschäden zu vermeiden, die Lautstärke nicht zu hoch einstellen.
9. Die Lautsprecher nicht weiter verwenden, wenn Sie einen Tinnitus fühlen, Hörbeschwerden, Reizung oder andere Nebenwirkungen fühlen.
10. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in der Nähe von elektrischen Geräten aufgestellt ist, die Strom erzeugen
11. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine längere Zeit nicht verwendet wird.
12. Fassen Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen an.
13. Verwenden Sie dieses Gerät nicht weiter, wenn es beschädigt wurde.
14. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.
15. Trennen Sie immer das Produkt vor der Reinigung von der Stromquelle.
16. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Geräts keine chemischen Mittel.

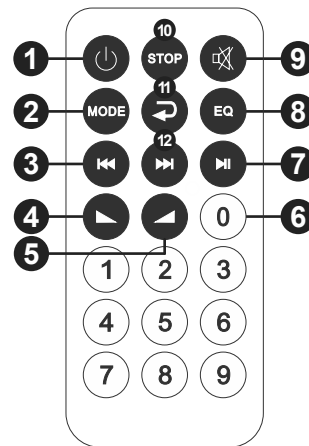
## OBERES BEDIENFELD DES GERÄTS



1. Bass Boost-Taste
2. Halten Sie im BT- und USB / Radio-Modus die Lauter-Taste gedrückt, um den nächsten gespeicherten Sender auszuwählen
3. Fortsetzen / Anhalten im BT- und USB-Modus / Automatische Sendersuche im Radiomodus
4. Halten Sie die Taste zum Verringern der Lautstärke im BT- und USB / Radio-Modus gedrückt, um den zuvor gespeicherten Sender auszuwählen
5. Mikrofon-Lautstärkeregler
6. Lauchnpad mit Soundeffekten
7. Mikrofoneingang
8. AUX Eingang
9. USB Steckplatz
10. Micro SD Eingang
11. LED-Anzeige
12. DC 9 V 1,5 A Eingang
13. TWS-Modustaste
14. Netzschalter
15. Modustaste
16. Menütaste (Bass- und Höheneinstellungen, Wertänderung mit Lautstärketasten)
17. Lautsprecherbeleuchtungstaste
18. Taste zum Ändern der aktiven Soundeffekte
19. Anzeige
20. Mikrofonecho-Effektknopf

## FERNBEDIEN

1. Netzschalter
2. Taste Modus / Licht
3. Taste vorheriger Titel
4. Reduzieren Sie die Lautstärke
5. Erhöhen Sie die Lautstärke
6. Wählen Sie einen Titel nach Nummer / FM-Radiofrequenzeinstellungen
7. Taste Wiedergabe / Pause / TWS Funktion
8. Ändern der Equalizer-Einstellung
9. Stummschalten
10. Stoppen Sie die Wiedergabe
11. Wiederholen Sie das Lied
12. Taste nächster Titel



## BETRIEB

### Ein-/Ausschalten / Lautstärkeregler

Halten Sie zum Einschalten des Lautsprechers den Netzschalter etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Führen Sie den gleichen Vorgang aus, um den Lautsprecher auszuschalten. Um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern, halten Sie die Taste +/- gedrückt, bis der gewünschte Wert erreicht ist. Die Hintergrundbeleuchtung des Lautsprechers wird beim Einschalten des Geräts automatisch eingeschaltet. Um den Beleuchtungsmodus zu ändern oder die Beleuchtung auszuschalten, drücken Sie die Hintergrundbeleuchtungstaste, bis die gewünschte Option ausgewählt ist.

### Musikübertragung über Bluetooth

Wenn kein externes Gerät angeschlossen ist (USB oder AUX), wechselt der Lautsprecher beim Einschalten automatisch in den Bluetooth-Modus. Nachdem ein externes Gerät angeschlossen wurde, drücken Sie die Modustaste, um in den Bluetooth-Modus zu

wechseln. Suchen Sie auf dem externen Gerät nach Bluetooth-Geräten und stellen Sie eine Verbindung zum Lautsprecher (KM Party DJ) her. Die gespielte Musik kann über ein externes Gerät, Tasten am Lautsprecher oder über die Fernbedienung gesteuert werden.

### **Musikübertragung über USB**

Nach dem Anschließen des USB-Laufwerks wechselt der Lautsprecher automatisch in den USB-Modus. Verwenden Sie die Tasten am Lautsprecher oder an der Fernbedienung, um die abgespielte Musik zu steuern.

### **Musikübertragung über AUX**

Nach dem Anschließen des Kabels an den AUX Eingang wechselt der Lautsprecher automatisch in den AUX-Modus. Verwenden Sie ein externes Gerät, um die abgespielte Musik zu steuern. Durch Drücken der Play / Stop-Taste während der Musikwiedergabe wird der Lautsprecher stummgeschaltet. Durch erneutes Drücken werden die Sounds wieder eingeschaltet.

### **FM-Radio**

Um das Radio abzuspielen, drücken Sie die Taste Modus, bis ein Sprachbefehl "Radio" ertönt. Drücken Sie die Taste Wiedergabe, um die automatische Suche auszuführen. Gespeicherte Sender können mit den Tasten für den nächsten und den vorherigen Titel umgeschaltet werden. Verwenden Sie zum manuellen Einstellen der FM-Frequenz den Ziffernblock auf der Fernbedienung, z. B. um die Frequenz 98.3 auszuwählen, wählen Sie 983.

### **Mikrofon**

Nachdem Sie das Mikrofon an den Mikrofoneingang angeschlossen haben, kann es sofort verwendet werden. Hinweis: Das Mikrofonkabel muss Mono sein. Das Set enthält auch ein drahtloses Mikrofon, das unmittelbar nach dem Einschalten eine Verbindung zum Lautsprecher herstellt.

### **TWS Funktion**

Die TWS Funktion ermöglicht die Wiedergabe von einer Quelle über zwei Lautsprecher. Halten Sie nach dem Einschalten der Lautsprecher gleichzeitig die Taste TWS an beiden Lautsprechern gedrückt. Die Verbindung wird mit einem Ton signalisiert. Nach dem Anschließen des externen Geräts wird der Ton auf beiden Lautsprechern abgespielt.

### **Soundeffekte**

Das Gerät verfügt über ein Launchpad mit aufgezeichneten Soundeffekten, die in jedem Lautsprechermodus verwendet werden können. Um sie einzuschalten, drücken Sie die Taste, um die aktiven Soundeffekte zu ändern. Das Launchpad wird eingeschaltet. Die Effekte sind in 4 Kategorien unterteilt: Techno-Musik-Effekte, Synthesizer 1-Effekte, Synthesizer 2-Effekte, Drum-Effekte. Um zwischen den Kategorien zu wechseln, drücken Sie die launchpad-Taste.

### **Aufladen**

Der niedrige Batteriestand wird durch die blinkende LED-Anzeige angezeigt. Schließen Sie zum Laden des Lautsprechers den Stecker des mitgelieferten Netzladegeräts an den Ladeanschluss des Lautsprechers an. Das Ladegerät selbst sollte an eine Netzsteckdose angeschlossen werden.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Leistung: 30 W
- Impedanz: 6 Ohm
- Frequenzgang: 50 Hz ~ 20 kHz
- S/N - Verhältnis: >85 dB
- Lautsprecher: 2 x 6,5" + 1,5"
- UKW-Frequenz: 87,5 – 108 MHz
- Bluetooth: 5.0
- Unterstützte Formate: MP3
- TWS Funktion (Verbinden von zwei Lautsprechern)
- Launchpad mit Soundeffekten
- X-BASS-Funktion

- Anschlüsse:
  - USB-Anschluss 2.0
  - 1 x mikrofoneingang (Klinke 6,3 mm)
  - AUX Eingang (Jack 3,5 mm)
  - Micro-USB-Eingang
  - Micro SD-Steckplatz
- Energieversorgung: 9 V / 1,5 A
- Batterie: 7,4 V / 3600 mAh
- Abmessungen: 470 x 225 x 240 mm
- Gewicht: 4,7 kg

Hiermit erklär die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Kabelloser Lautsprecher KM0560 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.

Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

### ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem gerät finden sie unter: [www.krugerमतz.com](http://www.krugerमतz.com).

Lesen sie die bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor sie das gerät verwenden.

Besuchen sie [www.krugerमतz.com](http://www.krugerमतz.com) website für weitere produkte und zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit Häufig gestellten Fragen.



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

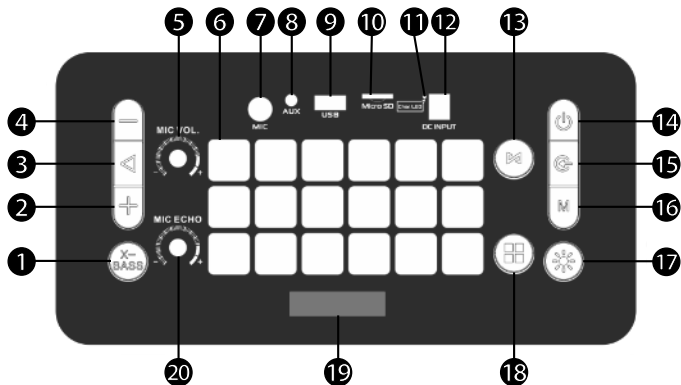
Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## SAFETY INSTRUCTION

1. Place the device on flat, stable surface.
2. Do not place heavy objects on the device.
3. Do not place anything in speakers interior.
4. Do not place the device in close proximity to heat sources, such as radiators etc. Do not place the device on unstable surfaces.
5. Position the device in a properly ventilated place. Do not obstruct ventilation by covering ventilation openings.
6. Protect this device from humidity, water and other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and other sources of heat.
7. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage in the power supply socket.
8. Keep the volume at a reasonable level throughout entire time of using the speaker. To prevent damage to your hearing, do not raise the volume too high.
9. If you experience tinnitus, discomfort or other concerning behaviors, stop using the device immediately.
10. Make sure, that the device is placed away from electrical devices that generate
11. Disconnect from power outlet if the device is not going to be used for a long time.
12. Do not handle this device with wet hands.
13. Do not use this device if it has been damaged.
14. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
15. Always disconnect the product from the power source before cleaning.
16. lean this device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

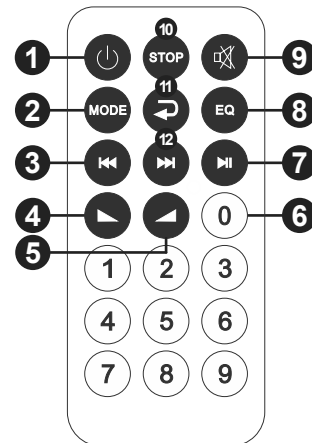
## TOP PANEL



1. Increase bass effect button
2. Increase volume on BT and AUX mode / next channel on Radio mode
3. Pause / Play in BT and AUX mode / Scan FM channel automatically
4. Decrease volume on BT and AUX mode / Last channel on Radio mode
5. Microphone volume knob
6. Launchpad with sound effects
7. Microphone input
8. AUX input
9. USB input
10. Micro SD slot
11. LED indicator
12. DC 9 V 1,5 A input
13. TWS button
14. Power switch
15. Mode button
16. Menu button (bass and treble settings, value change with volume buttons)
17. Front LED light mode change and turn off light button
18. Launchpad button
19. Display
20. Microphone echo volume knob

## REMOTE CONTROLLER

1. Power button
2. Mode / light button
3. Previous track button
4. Volume down
5. Volume up
6. Choose song number correctly / Set FM frequency in Radio mode
7. Play / pause / TWS function button
8. Equalizer
9. Mute
10. Stop button
11. Repeat track
12. Next track button



## OPERATION

Turning on / off / volume adjustment

To turn on the speaker, press and hold the power button for about 2 seconds. Follow the same procedure to turn off the speaker. To increase or decrease the volume, hold down the +/- button until the desired value is reached. The speaker illumination turns on automatically when you turn on the device. To change the lighting mode or turn off the lighting, press the light button repeatedly until the desired option is selected.

Playing via Bluetooth

If there is no external device connected (USB or AUX), the speaker will automatically go to Bluetooth mode, after turning it on. If there is an external device connected, press the mode button, to go to Bluetooth mode. On the external device, search for

Bluetooth devices and connect to the speaker (KM Party DJ). Played music can be controlled on the external device, with the buttons on the speaker or by the remote controller.

### **Playing via USB**

After plugging the USB drive, the speaker will automatically go to USB mode. To control played music, use buttons on the speaker or use remote controller.

### **Playing via AUX**

After connecting to the AUX socket, press the mode button until the diode signaling the AUX mode turns on. Use your source device to control the music that is playing. Pressing the Play / Stop button while music is playing will mute the speaker. Pressing it again turns the sounds back on.

### **FM Radio**

To play the radio, press the mode button, until LED indicator Radio flashes. Press the play button to run automatic scan. Saved stations can be switched with the volume up and volume down buttons. To manually set the FM frequency, use the numeric keypad on the remote control, e.g. to select the frequency 98.3, dial 983.

### **Microphone**

After connecting the microphone to the microphone input, it can be used immediately. Note: microphone cord has to be mono. The set also includes a wireless microphone that connects to the speaker immediately after turning it on.

### **TWS function**

TWS function allows for playing from one source on two speakers. After turning on the speakers, simultaneously press and hold the TWS button on both speakers. Connection will be signaled with an audio cue. After connecting the external device, the sound will be played on both speakers.

### **Sound effects**

The device has a launchpad with pre-recorded sound effects that can be used with any speaker mode. To turn them on, press the button to change active sound effects. The effects are divided into 4 categories: techno music effects, synthesizer effects 1, synthesizer effects 2, drum effects. To switch between categories, press the launchpad button.

### **Charging**

The low battery level will be indicated by the flashing LED indicator. To charge the speaker, connect the plug of the included mains charger to the speaker charging port, and the charger itself should be connected to a mains socket.

### **SPECIFICATION**

- Power: 30 W
- Impedance: 6 Ohm
- Frequency response: 50 Hz ~ 20 kHz
- S/N ratio: >85 dB
- Drive unit: 2 x 6,5" + 1,5"
- FM frequency: 87,5 – 108 MHz
- Bluetooth: 5.0
- Supported formats: MP3
- TWS function (connect two speakers)
- Launchpad with sound effects
- X-BASS function
- I/O:
  - USB port 2.0
  - 1 x microphone input (Jack 6,3 mm)
  - AUX input (Jack 3,5 mm)
  - Micro USB input
  - Micro SD slot
- Power supply: 9 V / 1,5 A
- Battery: 7,4 V / 3600 mAh
- Dimensions: 470 x 225 x 240 mm
- Weight: 4,7 kg

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Wireless speaker KM0560 is consistent with directive 2014/53/UE.

Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## LEARN MORE

For more information on this device visit: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Read owner's manual carefully before using.

Visit [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

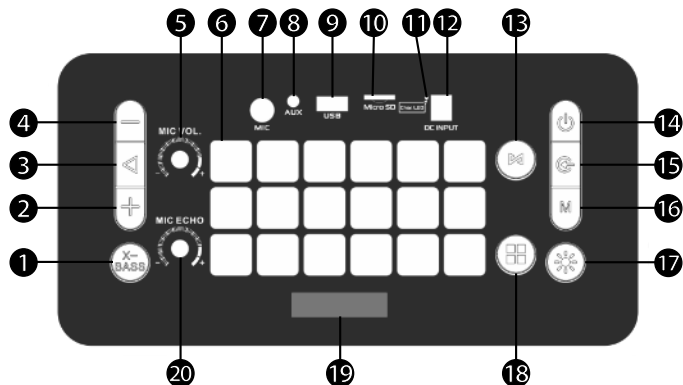
Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

1. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
2. Nie należy umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
3. Nie należy wkładać przedmiotów do głośnika.
4. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie należy umieszczać urządzenia na ruchomych powierzchniach.
5. Urządzenie należy umieścić w miejscu z prawidłową cyrkulacją powietrza. Nie należy zakłócać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych.
6. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nastaniem oraz źródłami ciepła.
7. Przed podłączeniem do źródła zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
8. Nie należy używać głośników na najwyższym poziomie głośności przez dłuższy czas. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności.
9. Należy natychmiast przerwać używanie głośników w przypadku wystąpienia szumu w uszach, dyskomfortu lub innych reakcji ubocznych.
10. Należy upewnić się, że urządzenie znajduje się z dala od urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
11. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
12. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
13. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
14. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
15. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
16. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.



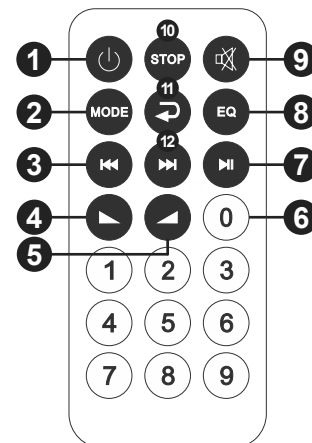
## GÓRNY PANEL URZĄDZENIA



1. Przycisk wzmocnienia basu
2. Przycisk zwiększenia głośności / następny utwór / następna stacja
3. Wznowienie / Pauza w trybie BT i USB / W trybie Radio automatyczne wyszukiwanie stacji
4. Przycisk zmniejszenia głośności / poprzedni utwór / poprzednia stacja
5. Pokrętko głośności mikrofonu
6. Launchpad z efektami dźwiękowymi
7. Wejście mikrofonowe
8. Wejście AUX
9. Wejściu USB
10. Wejście na kartę micro SD
11. Wskaźnik zasilania
12. Port ładowania
13. Przycisk trybu TWS
14. Przycisk zasilania
15. Przycisk trybu
16. Przycisk menu (ustawienia tonów niskich i wysokich, zmiana wartości za pomocą przycisków głośności)
17. Przycisk podświetlenia głośników
18. Przycisk zmiany aktywnych efektów dźwiękowych
19. Wyświetlacz
20. Pokrętko efektu echo w mikrofonie

## PILOT

1. Przycisk zasilania
2. Przycisk trybu / podświetlenia
3. Poprzedni utwór
4. Zmniejszenie poziomu głośności
5. Zwiększenie poziomu głośności
6. Wybierz /Ustawienia częstotliwości radia FM
7. Odtwarzanie / pauza / włączanie funkcji TWS
8. Zmiana ustawienia equalizera
9. Wyciszenie dźwięków
10. Zatrzymaj odtwarzanie
11. Powtórz utwór
12. Następny utwór



## OBSŁUGA

### Włączanie / wyłączenie / regulacja głośności

Aby włączyć głośnik, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez około 2 sekundy. Aby wyłączyć głośnik należy wykonać tę samą czynność. Aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność należy nacisnąć i przytrzymać przycisk +/- aż do momentu osiągnięcia pożądanego wartości. Podświetlenie głośnika włączy się automatycznie po włączeniu urządzenia. Aby zmienić tryb świecenia lub wyłączyć światła należy naciskać przycisk podświetlenia do momentu wybrania pożądanego opcji.

### Odtwarzanie przez Bluetooth

Jeżeli nie jest podłączone żadne urządzenie zewnętrzne (przez USB lub AUX), głośnik po włączeniu przejdzie do trybu parowania Bluetooth. Jeżeli jest podłączone urządzenie zewnętrzne, należy

nacisnąć przycisk trybu, aby przejść do trybu Bluetooth. Na urządzeniu zewnętrznym należy wyszukać urządzenia Bluetooth i połączyć z głośnikiem (KM Party DJ). Odtwarzaną muzykę można kontrolować na urządzeniu zewnętrznym, przyciskami na głośniku lub za pomocą pilota.

### **Odtwarzanie przez USB**

Po podłączeniu nośnika USB, głośnik automatycznie przejdzie do trybu odtwarzania z USB. Do kontroli odtwarzanej muzyki należy użyć przycisków znajdujących się na głośniku lub przycisków na pilocie.

### **Odtwarzanie przez AUX**

Po podłączeniu do gniazda AUX należy naciskać przycisk trybu do momentu włączenia się odpowiedniego komunikatu na wyświetlaczu. Do kontroli odtwarzanej muzyki należy użyć urządzenia źródłowego. Naciśnięcie przycisku odtwarzania/zatrzymania podczas włączonej muzyki spowoduje wyciszenie głośnika. Ponowne naciśnięcie włącza dźwięki z powrotem.

### **Radio**

Aby przejść do radia, należy naciskać przycisk trybu do momentu włączenia się odpowiedniego komunikatu na wyświetlaczu. Następnie należy nacisnąć przycisk odtwarzania, aby włączyć automatyczne wyszukiwanie stacji. Wyszukane stacje należy przełączać przy pomocy przycisków następnego i poprzedniego utworu. Aby ręcznie ustawić częstotliwość FM, należy użyć klawiatury numerycznej na pilocie, np. aby wybrać częstotliwość 98,3 należy wybrać numer 983.

### **Mikrofon**

Po podłączeniu mikrofonu do wejścia mikrofonowego, można z niego korzystać od razu. Uwaga: przewód łączący mikrofon z głośnikiem musi być mono. Do zestawu dołączony jest również bezprzewodowy mikrofon, który łączy się z głośnikiem bezpośrednio po jego włączeniu.

### **Funkcja TWS**

Funkcja TWS pozwala na odtwarzanie dźwięku na dwóch głośnikach z jednego źródła dźwięku. Po włączeniu głośników należy jednocześnie nacisnąć przycisk TWS na obu głośnikach. Połączenie zostanie zasygnalizowane komunikatem dźwiękowym. Po podłączeniu urządzenia zewnętrznego, dźwięk zostanie odtworzony na dwóch głośnikach.

### **Efekty dźwiękowe**

Urządzenie posiada launchpad z nagranyymi efektami dźwiękowymi, których można używać w każdym trybie głośnika. Aby je włączyć należy nacisnąć przycisk zmiany aktywnych efektów dźwiękowych. Efekty podzielone są na 4 kategorie: efekty muzyki techno, efekty syntezatora 1, efekty syntezatora 2, efekty perkusyjne. Aby przełączyć się pomiędzy kategoriami należy naciskać przycisk Launchpada.

### **Ładowanie**

Niski poziom baterii zostanie zasygnalizowany miganielem wskaźnika LED. Aby naładować głośnik należy podłączyć wtyk dołączonej ładowarki sieciowej do portu ładowania głośnika, a samą ładowarkę należy podłączyć do gniazda sieciowego.

### **SPECYFIKACJA**

- Moc: 30 W
- Impedancja: 6 Ohm
- Pasma przenoszenia: 50 Hz ~ 20 kHz
- Stosunek S/N: >85 dB
- Głośnik: 2 x 6,5" + 1,5"
- Częstotliwość FM: 87,5 – 108 MHz
- Bluetooth: 5.0
- Obsługiwane formaty: MP3
- Funkcja TWS (połącz ze sobą dwa głośniki)
- Launchpad z efektami dźwiękowymi
- Funkcja X-BASS

- Wejścia/wyjścia:
  - Port USB 2.0
  - 1 x wejście mikrofonowe (Jack 6,3 mm)
  - Wejście AUX (Jack 3,5 mm)
  - Gniazdo micro USB
  - Gniazdo micro SD
- Zasilanie: 9 V / 1,5 A
- Akumulator: 7,4 V / 3600 mAh
- Wymiary: 470 x 225 x 240 mm
- Waga: 4,7 kg

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że głośnik bezprzewodowy KM0560 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: [www.krugermtz.com](http://www.krugermtz.com).

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi.

Odwiedź stronę [www.krugermtz.com](http://www.krugermtz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
**(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



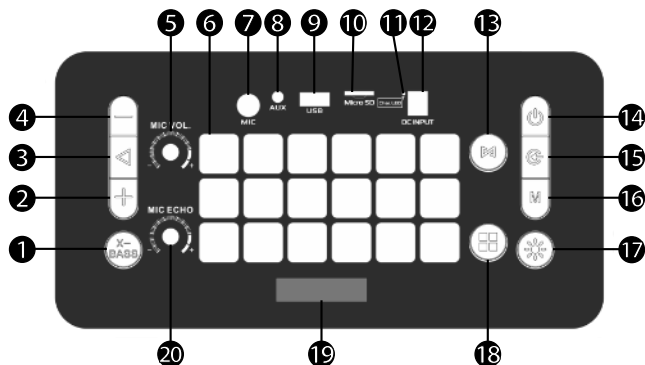
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LEHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.K., Ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

1. Puneți dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă.
2. Nu puneți obiecte grele pe dispozitiv.
3. Nu puneți nimic în interiorul difuzoarelor.
4. Nu puneți dispozitivul în apropierea surselor de căldură cum ar fi radiatoare, etc. Nu puneți dispozitivul pe suprafețe instabile.
5. Poziționați dispozitivul într-un loc bine ventilat. Nu obstrucționați ventilația - nu acoperiți fantele de ventilație.
6. Protejați acest dispozitiv de umiditate, apă și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea dispozitivului la temperaturi extreme. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură.
7. Înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de pe priză.
8. Păstrați volumul la un nivel rezonabil pe toata perioada utilizării dispozitivului. Pentru a preveni deteriorarea auzului nu ridicați volumul la un nivel prea mare.
9. Dacă aveți tinitus (sunetul din ureche asemănător unui țârâit apărut fără a exista un zgomot sonor) , disconfort sau alte aspecte legate de comportament, încetați să utilizați dispozitivul imediat.
10. Asigurați-vă că dispozitivul este pus departe de dispozitive electrice care generează câmp electromagnetic
11. Deconectați dispozitivul de la priză dacă nu va fi folosit o perioadă mai lungă de timp.
12. Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
13. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
14. Nu încercați să reparați produsul singur. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparații.
15. Deconectați întotdeauna produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
16. Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

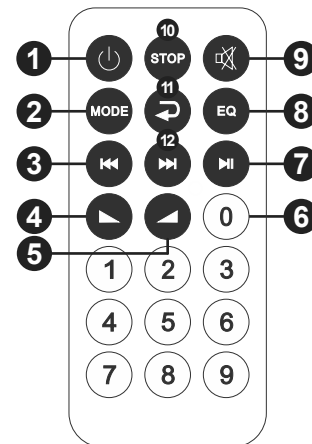
## PANOU DE SUS



1. Buton de intensificare a bassului
2. Buton pentru volum în modul BT și USB / Radio, apăsați și mențineți apăsat pentru a selecta următoarea stație salvată
3. Reluare / Pauză în modul BT și USB / Căutare stație automată în modul Radio
4. Butonul de scădere a volumului în modul BT și USB / Radio, apăsați și mențineți apăsat pentru a selecta stația salvată anterior
5. Buton volum microfon
6. Launchpad cu efecte sonore
7. Intrări pentru microfon
8. Intrare AUX
9. Intrare USB
10. Intrare micro SD
11. Lampa LED
12. Port de încărcare 9 V 1,5 A
13. Buton modul TWS
14. Buton de pornire
15. Buton Mod
16. Buton meni (setări bas și înalte, modificare valoare cu butoane de volum)
17. Buton iluminare difuzor
18. Buton pentru a schimba efectele de sunet active
19. Afișa
20. Buton cu efect ecou microfon

## TELECOMANDĂ

1. Buton de pornire
2. Buton mod / iluminare fundal
3. Piesa anterioară
4. Reduceți volumul
5. Măriți volumul
6. Selectați setările pentru număr / frecvență radio FM
7. Redare / pauză / activare funcție TWS
8. Modificarea setării egalizatorului
9. Mut
10. Oprii redarea
11. Repetați melodia
12. Următoarea pistă



## FUNCȚIONARE

### Pornire / Oprire / Reglare volum

Pentru a porni difuzorul, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire timp de aproximativ 2 secunde. Pentru a opri difuzorul, efectuați aceeași operație. Pentru a mări sau a reduce volumul, apăsați și mențineți apăsat butonul +/- până când se atinge valoarea dorită. Lumina de fundal a difuzorului se aprinde automat când porniți dispozitivul. Pentru a schimba modul de iluminare sau a stinge luminile, apăsați butonul de fundal până când este selectată opțiunea dorită.

### Redare prin Bluetooth

Dacă nu sunt dispozitive externe conectate (USB sau AUX), dispozitivul va intra automat în modul Bluetooth după pornire. Dacă este conectat un dispozitiv extern, apăsați butonul mod pentru a merge la modul Bluetooth. Pe dispozitivul extern, căutați dispozitivele Bluetooth disponibile și conectați dispozitivul (KM

Music Box Ultra). Muzica redată poate fi controlată de pe un dispozitiv extern, butoane de pe dispozitiv sau telecomandă.

### **Redare prin USB**

După conectarea unității USB, boxa va intra automat în modul USB. Folosiți butoanele de pe difuzor pentru a controla muzica redată.

### **Redare prin AUX**

După conectarea cablului la intrarea AUX, boxa va porni automat în modul AUX. Pentru a controla muzica redată, utilizați dispozitivul extern.

### **Radio FM**

Pentru a merge la radio, apăsați butonul de mod până când LED-ul modul Radio se aprinde. Apoi apăsați butonul de redare pentru a activa căutarea automată a posturilor. Utilizați următorul track și butoanele anterioare pentru a comuta stațiile găsite.

### **Microfon**

După conectarea microfonului la intrarea pentru microfon, acesta poate fi utilizat imediat. Notă: cablul microfonului trebuie să fie mono. Setul include, de asemenea, un microfon wireless care se conectează la difuzor imediat după pornire.

### **Funcția TWS**

Funcția TWS permite redarea de la o sursă pe două boxe. După pornirea boxelor, apăsați simultan și mențineți apăsat butonul TWS pe ambele boxe. Conexiunea va fi semnalată de un sunet audio. După conectarea dispozitivului extern, sunetul va fi redat pe ambele boxe.

### **Efecte sonore**

Dispozitivul are un set de lansare cu efecte de sunet înregistrate în prealabil, care pot fi utilizate cu orice mod de difuzor. Pentru a le activa, apăsați butonul pentru a schimba efectele de sunet active. Efectele sunt împărțite în 4 categorii: efecte muzică tehno, efecte sintetizator 1, efecte sintetizator 2, efecte tambur. Pentru a comuta între categorii, apăsați butonul launchpad.

### **Încărcare**

Nivelul scăzut al bateriei va fi indicat de indicatorul LED intermitent. Pentru a încărca difuzorul, conectați mufa încărcătorului de alimentare inclus la portul de încărcare a difuzoarelor și încărcătorul în sine trebuie conectat la o priză de alimentare.

### **SPECIFICATII**

- Putere: 30 W
- Impedanță: 6 Ohm
- Răspuns în frecvență: 50 Hz ~ 20 kHz
- Raport Semnal/Zgomot: >85 dB
- Difuzor: 2 x 6,5" + 1,5"
- Frecvență FM: 87,5 – 108 MHz
- Bluetooth: 5.0
- Formate acceptate: MP3
- Funcție TWS (conectați două difuzoare)
- Launchpad cu efecte sonore
- Funcția X-BASS
- Intrări/leșiri:
  - Port USB 2.0
  - 1 x intrare microfon (Jack 6,3 mm)
  - Intrare AUX (Jack 3,5 mm)
  - Intrare micro USB
  - Slot micro SD
- Alimentare: 9 V / 1,5 A
- Baterie: 7,4 V / 3600 mAh

- Dimensiuni: 470 x 225 x 240 mm
- Greutate: 4,7 kg

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Boxă wireless KM0560 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).

## AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitati: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com).

Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul.

Vizitati site-ul web [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru mai multe produse si accesorii.

În cazul în care aveți întrebări va rugăm să vă adresați secțiunii Întrebări frecvente

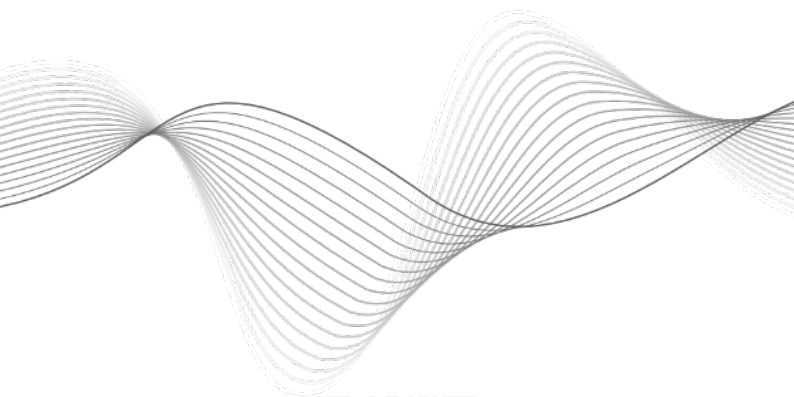


**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajele de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

**Krüger&Matz** is a registered trademark